

5. Liber scriptus proferetur,
Das Buch, wie es geschrieben, wird hervor-
gezogen,
In quo totum continetur,
in welchem alles enthalten ist,
Unde mundus judicetur.
wonach die Welt gerichtet wird.
6. Judex ergo cum sedebit,
Der Richter also, wenn er sitzt,
Quidquid latet, apparebit:
was verborgen, läßt erscheinen:
Nil inultum remanebit.
Nichts Unvergoltenees wird bleiben.
7. Quid sum miser tunc dicturus?
Was werde ich Elender dann sagen?
Quem patronum rogaturus,
Welchen Anwalt erbitten,
Cum vix iustus sit securus?
wenn kaum ein Gerechter ist ohne Zagen?
8. Rex tremendae majestatis,
König von erschauernder Majestät,
Qui salvandos salvas gratis,
der die zu Erlöfenden befreit umsonst,
Salva me, fons pietatis.
erlöse mich, Quell der Gnade.
9. Recordare, Jesu pie,
Gedenke, milder Jesu,
Quod sum causa tuae viae:
daß ich bin die Ursache Deines Weges:
Ne me perdas illa die.
Nicht mich verderbe an jenem Tage.
10. Quaerens me sedisti lassus,
Suchend mich sitzt Du ermattet,
Redemisti crucem passus,
Hast mich erlöst, das Kreuz erdulndend,
Tantus labor non sit cassus.
So viel Mühsal nicht sei vergeblich.
11. Juste judex ultionis,
Gerechter Richter rächender Bestrafung,
Donum fac remissionis
das Geschenk mit verleihe der Vergebung
Ante diem rationis.
vor dem Tage des Gerichtes.
12. Ingemisco tamquam reus:
Ich seufze wie ein Schuldiger:
Culpa rubet vultus meus,
durch Schuld ist rot mein Angesicht,
Supplici parce; Deus.
den Flehenden verschone, o Gott.
13. Qui Mariam absolvisti
Der Du Maria freigesprochen
Et latronem exaudisti,
und den Schächer erhört hast,
Mihi quoque spem dedisti.
mir auch Hoffnung gabst Du.
14. Preces meae non sunt dignae,
Meine Gebete sind nicht würdig,
Sed tu bonus fac benigne,
aber Du Gütiger, mache es gnädig,
Ne perenni cremer igne,
damit ich nicht durch ewiges Feuer verbrannt
werde.
15. Inter oves locum praesta
Unter Schafen einen Platz gewähre
Et ab hoedis me sequestra,
Und von den Böcken mich scheid,
Statuens in parte dextra.
stellend mich zur rechten Seite.
16. Confutatis maledictis
Wenn Du vernichtest die Verfluchten
Flammis acribus addictis,
und das höllische Feuer ihnen zuspricht,
Voca me cum benedictis.
Rufe mich zu den Geheiligten.